

**Zeitschrift:** Auf Schweizer Alpenstrassen = Sur les routes alpestres suisses  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Gesellschaftswagenbesitzer  
**Band:** 5 (1930)

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**AUF  
SCHWEIZER  
ALPENSTRASSEN**

**MARTIGNY-EXCURSIONS S.A.**

GARAGE

(VALAIS) **MARTIGNY** (SUISSE)

Téléphone 71

Télégramme : MESA MARTIGNY  
Bureau de Champex : Téléphone 13

Organisation de courses en cars Alp

pour toutes les directions

TOUR DU MONT BLANC - CHAMONIX  
GRAND SAINT-BERNARD - CHAMONIX

*Erfahrungen*

Martigny, le 10 décembre 1929

*Glaube mit in*

**SHELL OIL**  
**Alpins**  
**Cars**

Messieurs,

Nous avons le plaisir de venir vous informer que nos 10 voitures et cars alpins ont effectué durant la saison 1929 qui touche à sa fin, un total de 88342Km en faisant les services:

- Martigny-Grand Saint Bernard
  - " Chamonix
  - " Champex
  - "Le Tour du Mont Blanc"
- et bien d'autres longues courses.



Pour tous ces parcours nous avons utilisé exclusivement votre benzine Shell Tourisme et vos huiles Shell, lesquelles conviennent parfaitement pour nos différentes marques de voitures & cars alpins. Nos moteurs ont été soumis à de gros efforts mais ils sont cependant en aussi bon état aujourd'hui qu'aux premiers jours de la saison.

Nous tenons donc à vous exprimer notre entière satisfaction et vous prions de nous compter parmi votre fidèle clientèle.

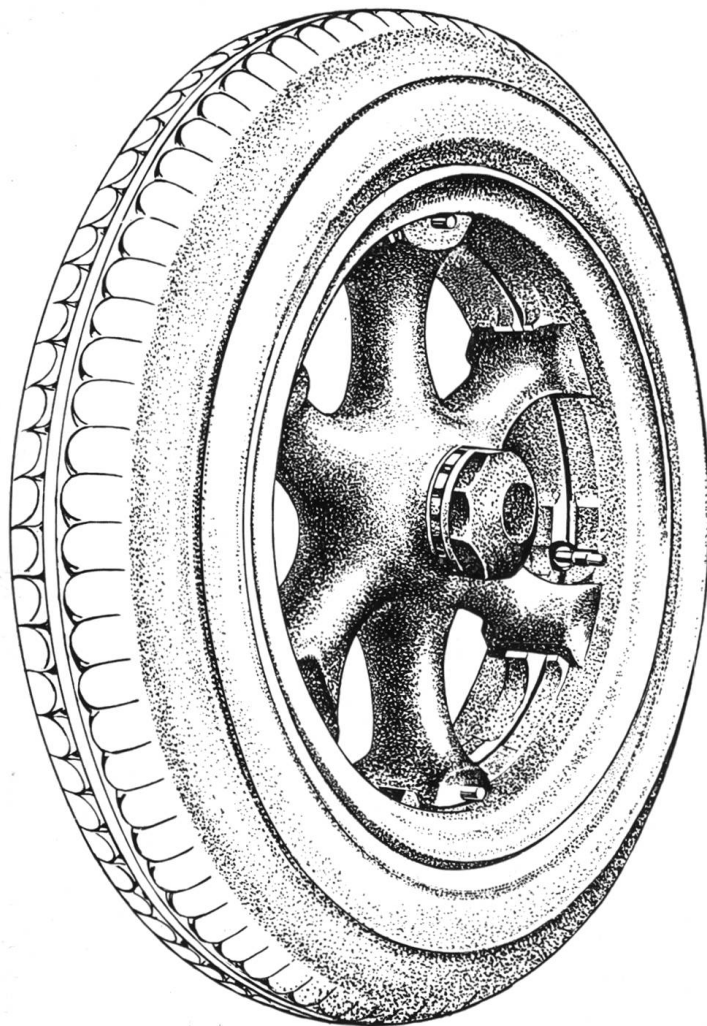
Veillez agréer, Messieurs, nos salutations les plus empressées,

MARTIGNY EXCURSIONS S.A.

*Al Michel*

**AVIS IMPORTANT**

1. Le voyageur paye sa place qu'après avoir effectué la course. Tous nos cars et voitures sont belges; nos chauffeurs portent une casquette et une blouse blanches avec l'inscription "Martigny-Excursions".
2. Si le voyageur ne se présente pas au départ, la course ne lui sera pas remboursée.
3. Si une course ne pouvait avoir lieu, pour une raison ou pour une autre, le voyageur aura droit au remboursement de sa course; cependant, en aucun cas, il ne pourra prétendre à une indemnité.
4. Aucune indemnité ne sera accordée pour un retard dans une course.
5. Si, pour un cas de force majeure, la course devrait être interrompue pour une cause quelconque, le voyageur ne pourra se rapprocher du montant total de la course.

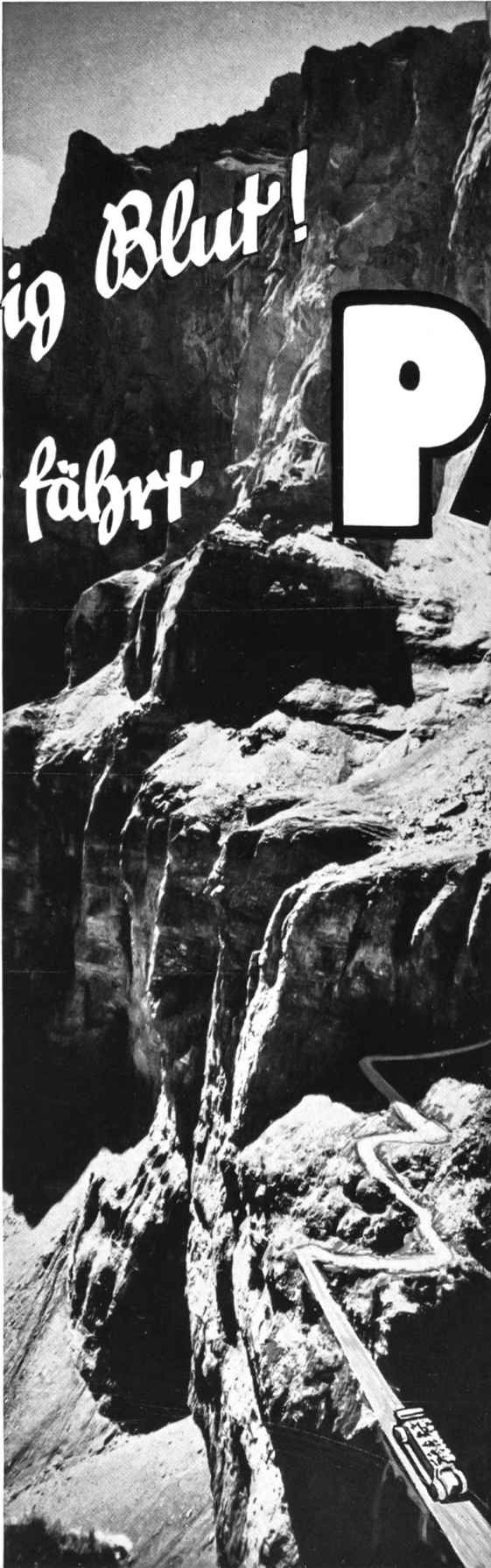


## **+GF+ SIMPLEX-RÄDER**

BEWÄHRT UND ERPROBT  
UNTER DER TROPENSUNNE UND AUF  
VERSCHNEITEN ALPENSTRASSEN

**A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer  
Schaffhausen**

*ruhig Blut!*  
*er fährt*



# PALLAS CORD

Per 88059:5

Ser.



**DER SCHWEIZER PNEU**  
DER AKTIENGESELLSCHAFT R. & E. HUBER  
SCHWEIZERISCHE GUMMIWERKE  
PFÄFFIKON-ZÜRICH



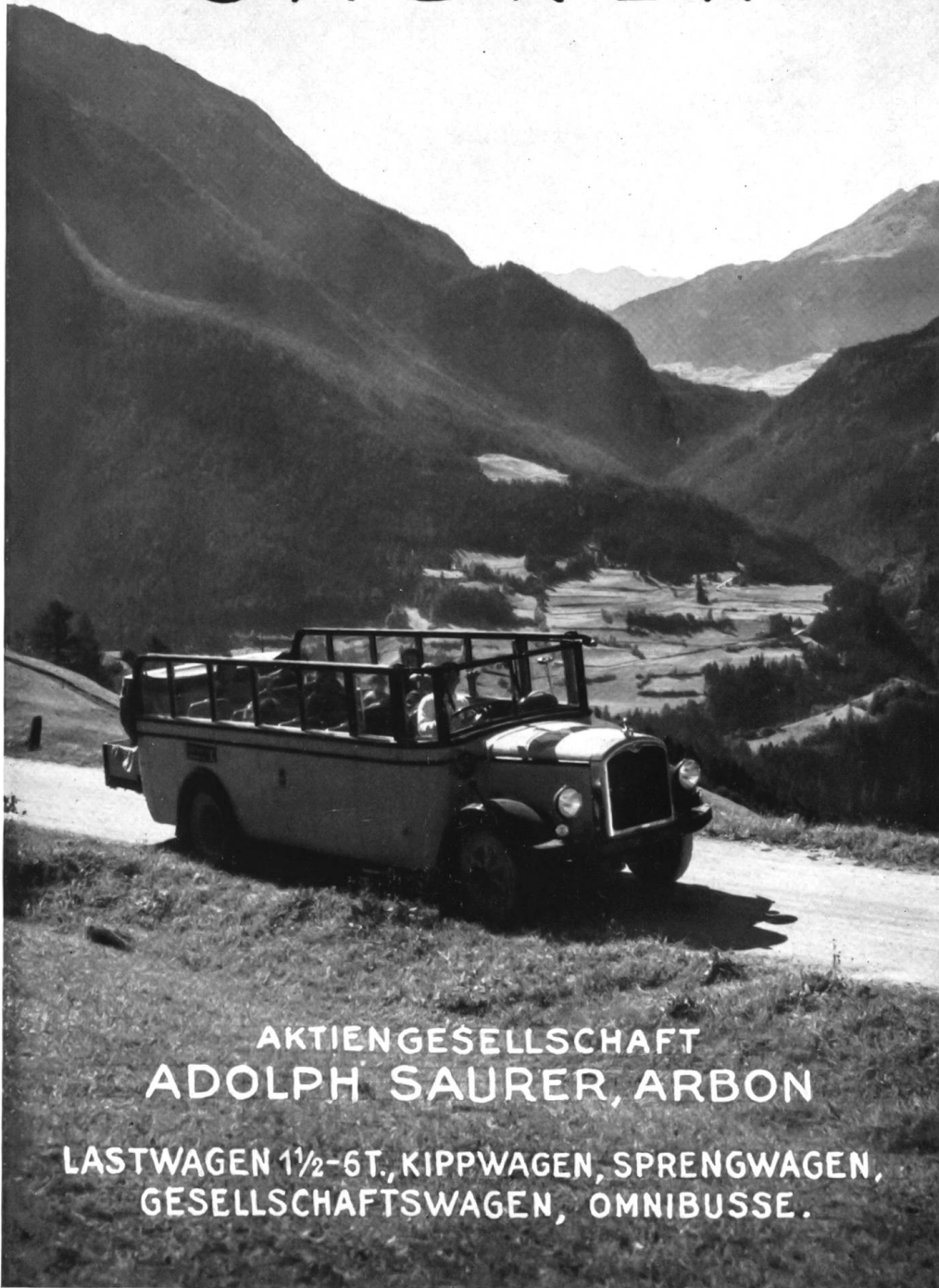
Diese Marke bedeutet seit 64 Jahren Qualität, unerreichte Qualität, denn an ihr wird der Wert eines Schmieröles gemessen.

Der höhere Preis soll Sie nicht schrecken; Sie werden bald zur Ueberzeugung kommen, dass Sie mit Valvoline das billigste Oel gekauft haben.

**VALVOLINE OEL A. G.**  
**ZÜRICH**  
SONNENQUAI 3



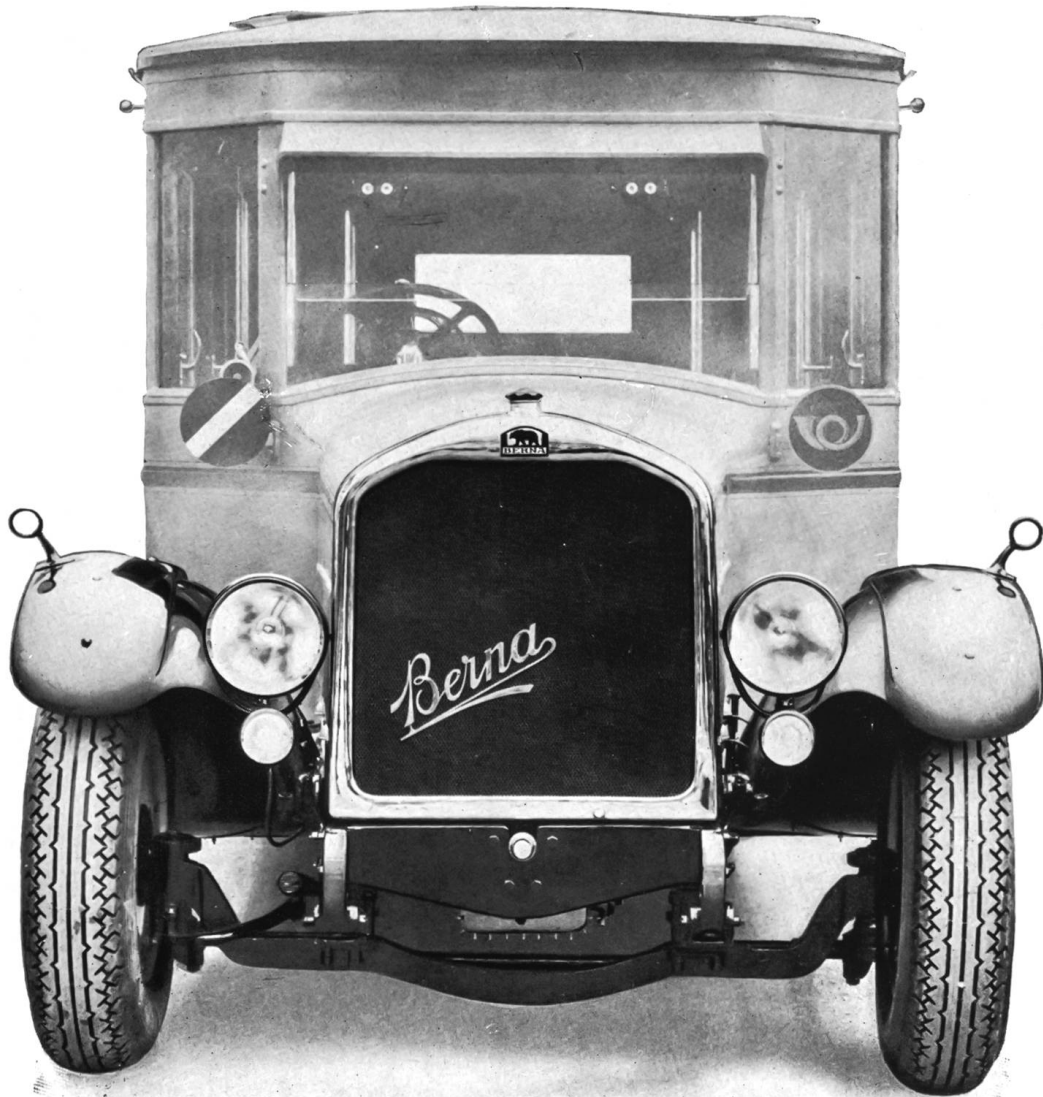
S A U R E R



AKTIENGESELLSCHAFT  
ADOLPH SAURER, ARBON

LASTWAGEN 1½-6T., KIPPWAGEN, SPRENGWAGEN,  
GESELLSCHAFTSWAGEN, OMNIBUSSE.

# BERNA



MOTORLASTWAGEN VON 3—6 TONNEN  
NUTZLAST - OMNIBUSSE - CARS-ALPINS  
MOTORKIPPWAGEN - SPRENGWAGEN  
TRAKTOREN - ANHÄNGER

MOTORWAGENFABRIK BERNA A.G. OLTEN

# AUF SCHWEIZER ALPENSTRASSEN

OFFIZIELLE PUBLIKATION  
DER GESELLSCHAFTSWAGENGRUPPEN  
DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER  
MOTORLASTWAGENBESITZER





Nach einer Kohlezeichnung  
von Hermann Frick

## DIE JUNGFRAU

Die Jungfrau mit ihren 4166 Metern ist Traum und Ziel von Tausenden. Es empfiehlt sich, die Bergfahrt in der Morgenfrühe zu unternehmen. Kurz nach 6 Uhr fährt der Frühzug der Jungfraubahn von Lauterbrunnen weg. In der Morgenfrühe sind die Berge meist klar, während am Nachmittag leicht Trübung eintritt.

# AUF SCHWEIZER ALPENSTRASSEN



Fünfter Jahrgang

ASPA

OFFIZIELLE PUBLIKATION  
DER GESELLSCHAFTSWAGENGRUPPEN  
DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER  
MOTORLASTWAGENBESITZER

# *Die Schweizerische Verkehrszentrale*

(von der schweizerischen Regierung subventionierte Institution)

*Zürich und Lausanne*

erteilt unentgeltlich jede Auskunft über Reise und Aufenthalt in der Schweiz:

Winter- und Sommerstationen, Frühlings- und Herbstkurorte, Reiserouten und Fahrpreise der Eisenbahnen und Dampfschiffe, Postautomobildienst, Strassenverkehr, Luftfahrzeuge, sportliche und gesellige Veranstaltungen, Hotels und Pensionen, Badeplätze und Höhensanatorien, Aufenthaltsbedingungen, öffentliche Schulen und private Lehranstalten, Pensionate etc.

Ausarbeitung von Reiseplänen.

*Drucksachen: Prospekte, Führer, Karten kostenlos auf Verlangen.*



Grosser Aletschgletscher

*Phot.: A. Gyger*

## *L'Office National Suisse du Tourisme*

(Institution subventionnée par la Confédération suisse)

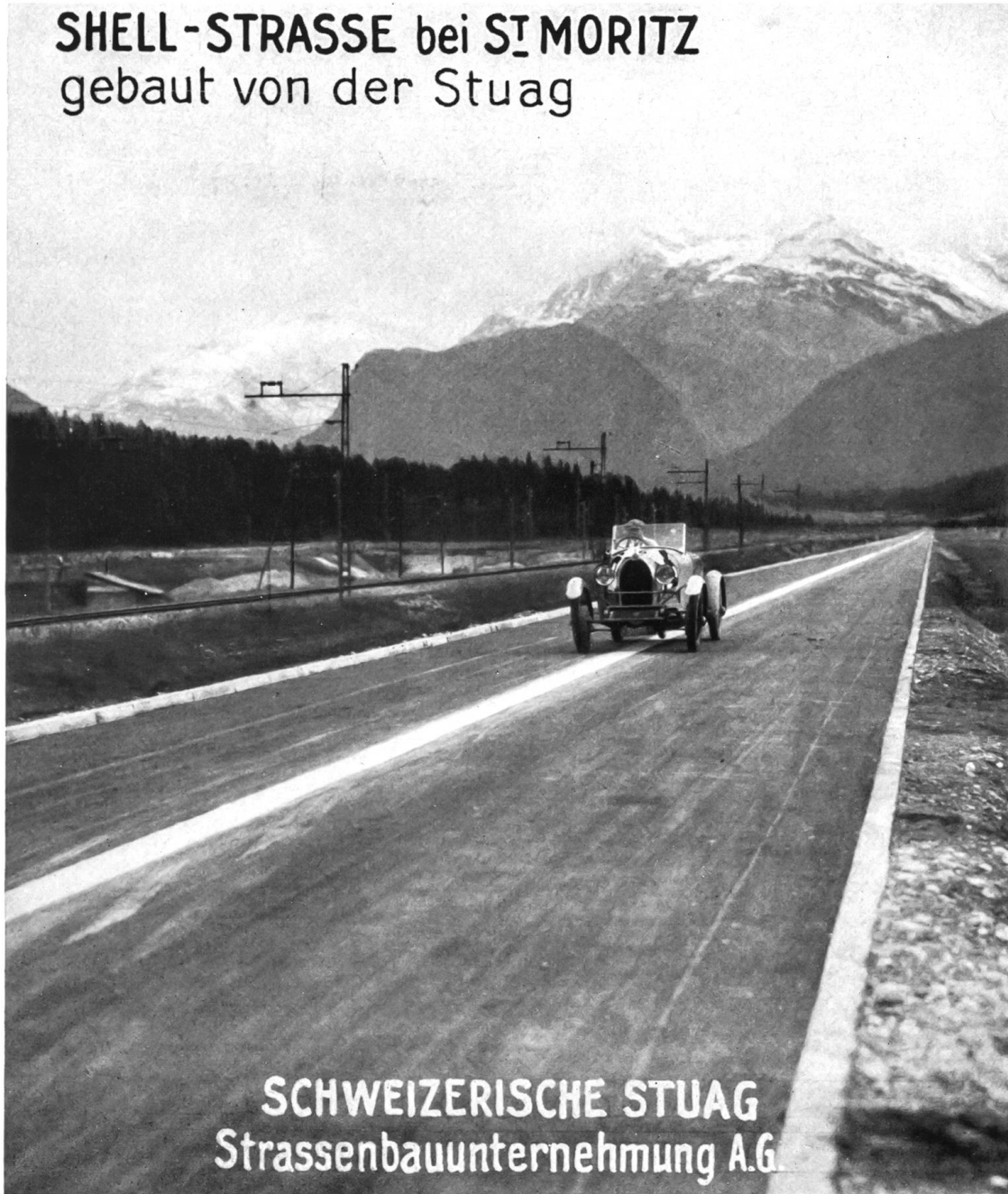
*Zurich et Lausanne*

Fournit gratuitement tous les renseignements désirés  
sur les voyages et séjours en Suisse:

Stations d'hiver, d'été, de printemps et d'automne, itinéraires et tarifs des chemins de fer et bateaux, service d'automobile postales, circulation routière, aviation, manifestations sportives et mondaines, hôtels et pensions, stations balnéaires et sanatoria, conditions de séjour, écoles officielles et instituts privés d'éducation, pensionnats, etc. - Etablissement d'itinéraires.

*Imprimés: Prospectus, cartes, guides gratuits sur demande.*

**SHELL-STRASSE bei S<sub>I</sub>MORITZ**  
gebaut von der Stuaag



**SCHWEIZERISCHE STUAG**  
**Strassenbauunternehmung A.G.**

Laupenstrasse 8    **BERN**    Tel. Bollwerk 34.33

**ZÜRICH**

Steinwiesstrasse 40, Telephon 24.381

**ALPNACH**

Bahnhofplatz — Telephon 7

**CHUR**

Unt. Bahnhofstrasse 230/31, Tel. 147

**OLTEN**

Römerstrasse 14 — Telephon 7.88

**LAUSANNE**

20, rue d'Etraz, téléphone 22.028

**SOLOTHURN**

Zuchwilstrasse — Telephon 858

**BASEL**

Markthalle, Telephon Safran 23.90

**LUGANO**

Corso Pestalozzi 5, Telephon 11.58

**BIEL**

Neuengasse 6 — Telephon 20.77

**SITTEN**

Rue du Midi — Téléphone 461

**AARAU**

Igelweid 22 — Telephon 15.33

**FRAUENFELD**

Telephon 7.11

NEUCHÂTEL, Rue St. Honoré 7, téléphone 9.98